

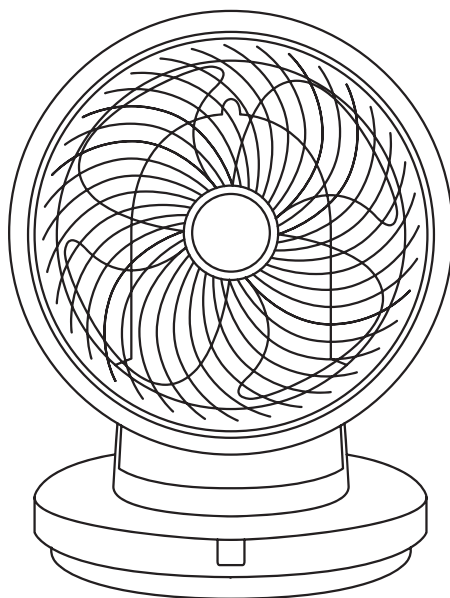
**El Corte Inglés**

---

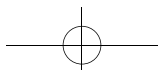
**CIRCULADOR**

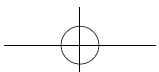
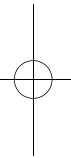
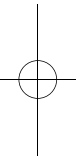
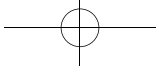
**BANGKOK**

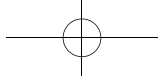
MOD.FSH-A/FSH-A DC



Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.







## ¡MUY IMPORTANTE!

Lea este manual con detenimiento para asegurar un uso, mantenimiento e instalación adecuados del aparato.

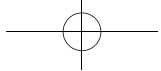
### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Use este aparato únicamente con los fines para los que ha sido diseñado, descritos en este manual.
- Enchufe la toma de corriente únicamente a un enchufe de 220-240V ~ 50-60Hz.
- Asegúrese de que el ventilador está en posición vertical.
- Desenchufe el aparato del enchufe cuando no lo esté usando. Para ello, no tire directamente del cable, por favor.
- Mantenga el aparato al menos a 30 cm de otros objetos para evitar que afecten

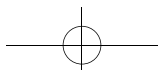
a su funcionamiento.

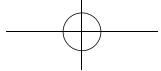
- Asegúrese de que no haya objetos cerca que puedan afectar su funcionamiento.
- No inserte los dedos, lápices u otros objeto en el aparato si éste está enchufado, especialmente si está en marcha. Advierta a los niños sobre los peligros que ello puede conllevar.
- Asegúrese de que no hay cortinas, manteles, ropas,



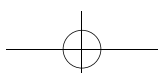
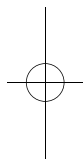
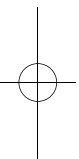
pelo, etc. cerca del aparato. Podrían ser absorbidos por el ventilador, provocando daños o lesiones.

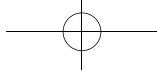
- No use el aparato si el cable de alimentación está dañado o si tiene algún defecto aparente.
- Compruebe el estado del cable de alimentación regularmente. Contacte con su vendedor si el cable está dañado.
- No utilice este aparato al aire libre.
- No utilice este aparato en lugares donde pueda salpicarle agua o aceite.
- No utilice este aparato cerca de la bañera, la ducha o la piscina.
- No exponga este aparato a la luz directa del sol.
- No utilice este ventilador con otro controlador de velocidad semi-conductor.
- Utilice siempre el ventilador en posición vertical, nunca tumbado.
- No utilice este aparato cerca de gases inflamables o explosivos.
- Antes de limpiar la unidad, apáguela y desenchúfela de la corriente.
- No deje el aparato desatendido mientras esté funcionando. Mantenga el cable desenchufado siempre que el aparato no esté en funcionamiento.
- Nunca intente reparar el ventilador usted mismo. Contacte con su vendedor si necesita reparación.
- Si detecta una avería del aparato, apáguelo (usando el botón de ENCENDIDO/APAGADO -ON/OFF- del panel de control) y contacte con su vendedor.
- En caso de que el cable de alimentación eléctrica esté dañado, apague el aparato y desenchúfelo para evitar riesgos.



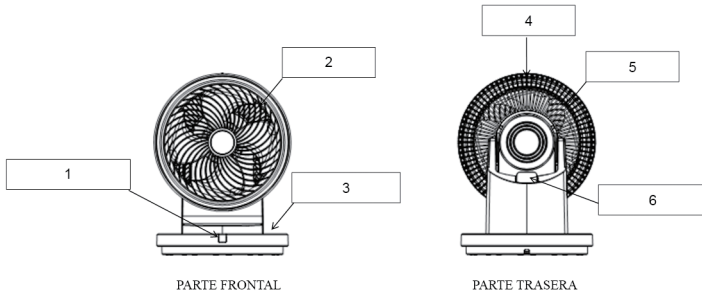


- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- En relación con la información referente a la instalación, manejo, mantenimiento, limpieza y almacenamiento del aparato, agradecemos que consulte el párrafo inferior del manual.
- Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la red eléctrica antes de retirar las rejillas protectoras.
- En ningún caso retire las rejillas protectoras del ventilador para realizar tareas de mantenimiento o limpieza.





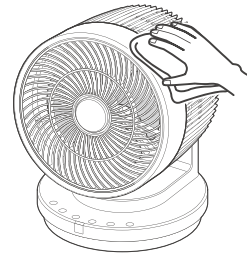
## ESQUEMA DEL PRODUCTO



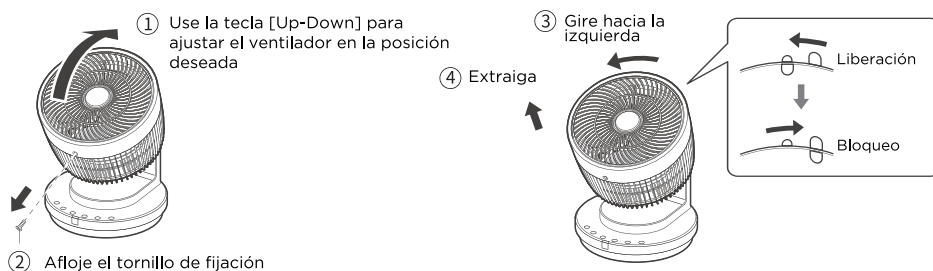
- 1.Receptor de señal remota
- 2.Rejilla frontal
- 3.Panel de control
- 4.Asa
- 5.Rejilla posterior
- 6.Caja de control remoto

## PRECAUCIÓN

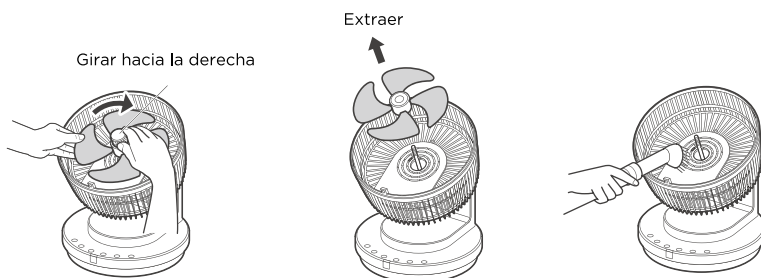
- ASEGÚRESE DE QUE LA UNIDAD DEL VENTILADOR ESTÉ COMPLETAMENTE APAGADA Y DESCONECTADA DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.
- Limpie la superficie del ventilador con un paño húmedo. No use gasolina, benceno, disolvente, limpiadores abrasivos, etc., puesto que dañarán el ventilador. Nunca use ALCOHOL ni ningún otro tipo de disolvente.



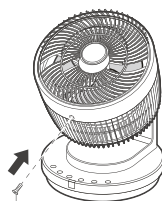
- Afloje el tornillo de fijación de la cubierta de la rejilla delantera del lado derecho de la cubierta de la rejilla delantera con un destornillador. Gire hacia la izquierda de modo que la rejilla delantera se desplace en sentido antihorario.



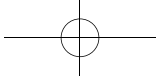
## ■ Pasos para la limpieza









- Después de la limpieza, cierre la cubierta de la rejilla delantera y gírela en sentido horario hacia la posición de bloqueo, a continuación, vuelva a apretar el tornillo de fijación.

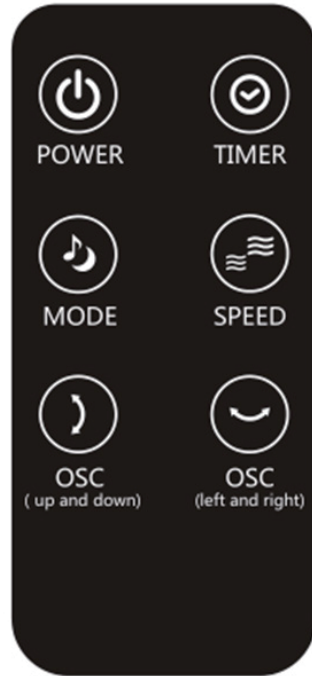


Tornillo de fijación y bloqueo de la rejilla delantera

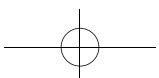
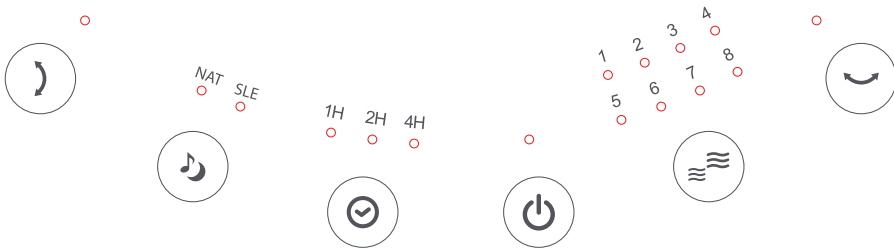


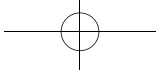
### MANDO A DISTANCIA

OSC (Arriba y abajo) 	Oscilación automática arriba y abajo
OSC (izquierda y derecha) 	Oscilación automática izquierda y derecha
MODE (MODO) 	Elija el modo Normal, Natural (NAT) o Dormir (SLE)
TIMER (TEMPORIZADOR) 	Temporizador, programable hasta 7 horas (1 hora por configuración) 1H 2H.....
SPEED (VELOCIDAD) 	Velocidad del ventilador: 1-2-3...7-8
POWER (Espera) 	Espera



### PANEL DE CONTROL





## FUNCIONES

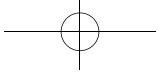
1. Extraiga el aparato del embalaje.
2. Enchufe el aparato a la toma de corriente (220-240V ~ 50-60Hz).
3. Utilice los botones en el panel de control de la siguiente manera:
  - POWER (ESPERA): Presione el botón para encender el dispositivo para el estado listo para usar.
  - SPEED (VELOCIDAD): Selecciona la velocidad del ventilador: 1-2-3...7-8
  - MODE (MODO): Pulse el botón para elegir el modo Normal, Natural (NAT) o Domir (SLE).
  - TIMER (TEMPORIZADOR): Presione este botón para programar el tiempo de funcionamiento (1h -2h...- 7h).
  - OSC (izquierda y derecha):\_Pulse el botón para activar o desactivar la oscilación automática a la derecha y a la izquierda del ventilador.
  - OSC (arriba y abajo): Presione este botón para activar o desactivar la oscilación automática hacia arriba y abajo del ventilador.
4. Todas estas funciones pueden activarse utilizando el mando a distancia.

## DATOS TÉCNICOS

Tensión de servicio: 220-240V- 50-60Hz

Entrada de energía: 30 W

Información requerida relacionada con el eco-diseño			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Máximo caudal	F	17,5	m <sup>3</sup> /min
Fuente energética	P	30,5	W
Valor del servicio	SV	0,6	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo de energía en modo espera	PSB	0,5	W
Nivel de ruido del ventilador	LWA	64	dB(A)
Máxima velocidad del aire	c	6,7	m/sec
Normas estándares para el valor del servicio	IEC60879: 1986 (corr.1992)		
Datos de contacto para más información	El Corte Inglés S.A. Heramosilla, 112 - 28009 Madrid · España		



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, apáguela usando el botón POWER, espere unos minutos y a continuación desenchúfela de la toma de corriente.
- Limpie el aparato usando un trapo húmedo y a continuación séquelo con un trapo seco.
- No utilice disolventes químicos (tales como gasolina, alcohol...); podría dañarse tanto la superficie como la totalidad del aparato.
- Recomendamos limpiar el aparato una vez al mes.
- Si no va a usar el aparato durante un periodo de tiempo largo, apáguelo, desenchúfelo de la toma de corriente y almacénelo en un lugar seguro, seco y refrigerado.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol.
- Guarde las pilas del mando a distancia y guárdelas en un lugar seguro.



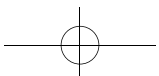
Este símbolo certifica que el producto respeta las directrices europeas y cumple las normas relevantes para aparatos eléctricos.

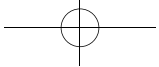


## LOS APARATOS DE CLASE II



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.





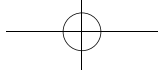
El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

**Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:**

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

**Igualmente, quedan excluidos de la garantía:**

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.



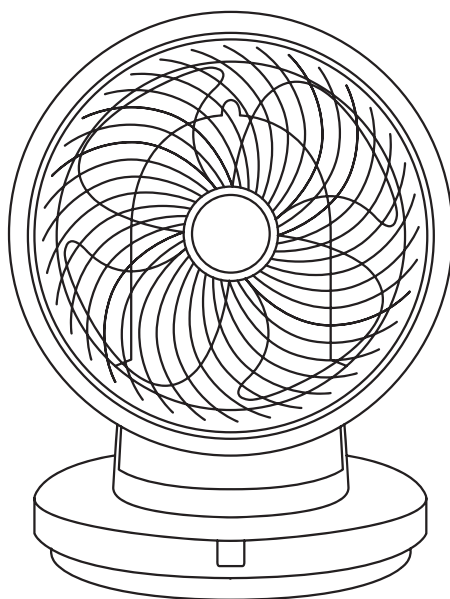
**El Corte Inglés**

---

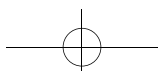
**CIRCULADOR**

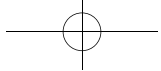
**BANGKOK**

MOD.FSH-A/FSH-A DC



Leia atentamente estas instruções e guarde-as para futuras consultas. Só então você pode obter o melhor resultados e máxima segurança de uso.



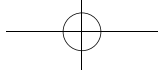


## MUITO IMPORTANTE!

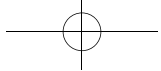
Favor ler atentamente este manual do usuário para garantir o uso, manutenção e instalação adequados.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este aparelho podem utilizá-lo meninos com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tem-se-lhes dado a supervisão ou formação apropriadas com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que implica. Os meninos não devem jogar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utente não devem os realizar os meninos sem supervisão.
- Use a unidade apenas conforme o propósito descrito neste manual
- Insira o cabo de alimentação apenas em uma tomada 220-240V~ 50 - 60Hz aterrado
- Favor certificar-se de que a unidade esteja na vertical para cima
- Desligue a unidade da tomada quando não estiver utilizando. Por favor, não puxe o cabo.
- A unidade deve estar a uma distância de pelo menos 30 cm de outros objetos, caso contrário, eles podem influenciar fortemente a sua operação.
- Certifique-se de que não haja objetos próximos do ventilador que possam impedir a oscilação
- Nunca insira dedos, lápis ou outros objetos na unidade se o cabo de alimentação estiver conectado e especialmente durante a operação. Avise seus filhos sobre estes perigos.
- Certifique-se de que não há cortinas, roupas de mesa, roupas, cortinas, cabelos, etc., localizados ao lado do dispositivo. Eles podem ser sugados na abertura do ventilador, o que pode causar danos ou lesões

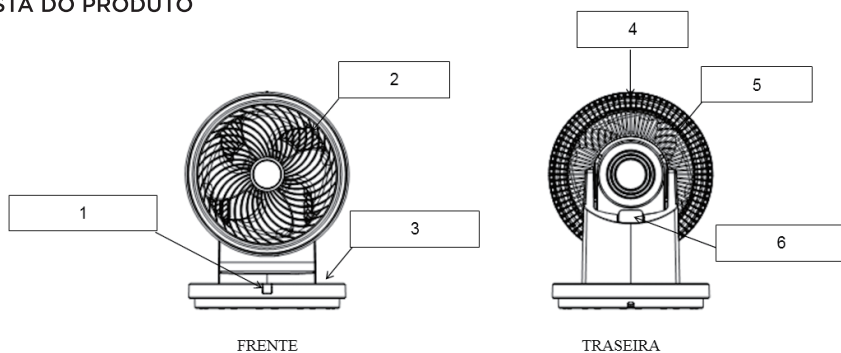


- Não use o ventilador se o cabo de alimentação estiver danificado, se parecer defeituoso ou se estiver solto
- Verifique regularmente o cabo de alimentação. Entre em contato com seu revendedor em caso de danos.
- Não use a unidade ao ar livre.
- Não faça uso da unidade onde pode ser salpicada com óleo ou água.
- Não use a unidade perto de banho, chuveiro ou piscina.
- Não exponha a unidade à luz solar direta.
- Não utilize este ventilador com outro controlador de velocidade de semicondutores.
- O ventilador deve ficar parado durante a operação e nunca deitado ao lado.
- Não use a unidade perto de gases inflamáveis ou explosivos.
- Antes de limpar a unidade, desligue-o e desconecte o cabo de alimentação.
- Não deixe a unidade desacompanhada durante o funcionamento. Sempre desconecte o cabo de alimentação quando você não estiver utilizando.
- Você nunca deve reparar seu ventilador sozinho. Entre em contato com seu revendedor se a unidade precisar ser reparada.
- Em caso de avaria, desligue a unidade (apenas pelo botão ON/OFF localizado no painel de controle) e entre em contato com o revendedor.
- Em caso de danos no cabo de alimentação, desligue a unidade e desconecte-a para evitar riscos de incêndio.
- Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou pessoal de qualificação similar de forma a evitar um perigo.



- A respeito da informação pertinente a instalação, manuseio, manutenção, limpeza e descarte do aparelho, favor consultar o parágrafo abaixo do manual.
- Assegure-se de que a ventoinha está desligada da fonte de alimentação, antes de remover a grelha de proteção.
- Não remova, em qualquer circunstância, as grelhas de proteção da ventoinha para manutenção ou limpeza.

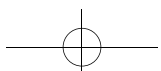
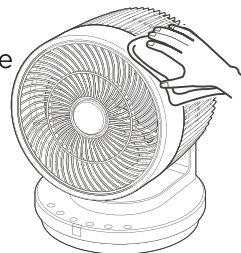
#### VISTA DO PRODUTO



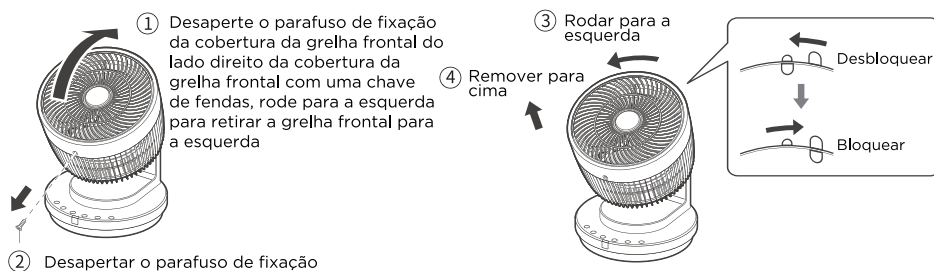
1. Receptor remoto
2. Grade frontal
3. Painel de controle
4. Pega
5. Grade traseira
6. Caixa remota

## ATENÇÃO

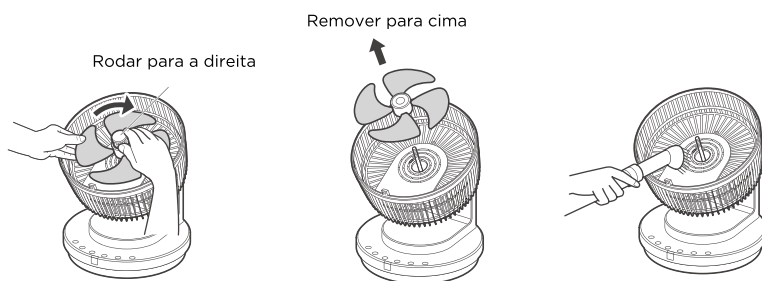
- CERTIFIQUE-SE DE QUE A UNIDADE DO VENTILADOR TINHA SIDO COMPLETAMENTE DESLIGADA E QUE ESTÁ DESLIGADA DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO PRINCIPAL.
- Utilize um pano húmido para limpar a superfície do ventilador. Não utilize gasolina, benzeno, diluente, detergente mais fino, etc., pois irão danificar o ventilador. Nunca utilize **ÁLCOOL** nem qualquer outro solvente.



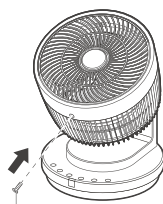
- Desaperte o parafuso de fixação da cobertura da grelha frontal do lado direito da cobertura da grelha frontal com uma chave de fendas, rode para a esquerda para retirar a grelha frontal para a esquerda



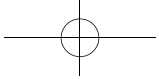
## ■ Passo de limpeza









- Após a limpeza, volte a fechar a tampa frontal da grelha, rodando-a para a direita, para a posição de bloqueio e volte a apertar o parafuso de fixação

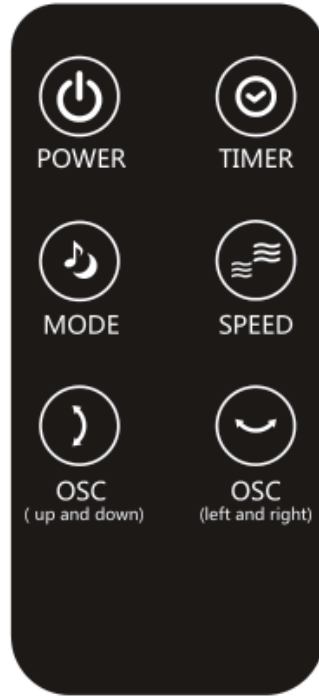


Aperte o parafuso e bloqueie a grelha frontal

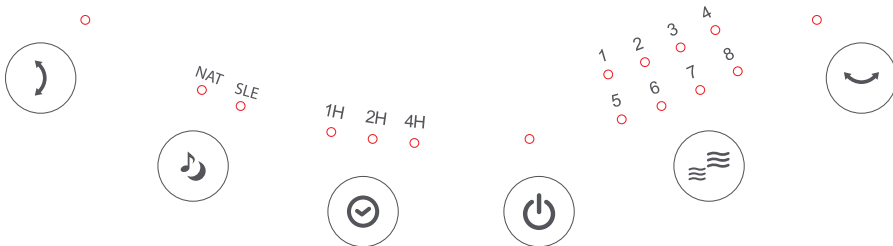


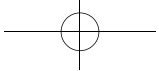
OSC (PARA CIMA E PARA BAIXO) 	Auto-oscilação para cima e para baixo
OSC (PARA ESQUERDA E PARA DIREITA) 	Auto oscilação esquerda e direita
MODE (MODO) 	Escolha o modo Normal, Natural (NAT) ou Sono (SLE)
TIMER (TEMPORIZADOR) 	Temporizador, até 7 horas (1 hora por ajuste). 1H 2H .....
SPEED (VELOCIDADE) 	Velocidade do ventilador: 1-2-3...7-8
POWER (COLOCARSE) 	Colocarse

### CONTROLE REMOTO



### PAINEL DE CONTROLE





## FUNÇÕES

1. Retire a unidade da embalagem.
2. Conecte a unidade à tomada elétrica (220-240V~ 50-60Hz).
3. Pressione os botões no painel de controle da seguinte maneira:
  - POWER (Colocarse): Pressione o botão para ligar o aparelho para o estado pronto a usar.
  - SPEED (VELOCIDADE): Defina a velocidade da ventoinha desejável: 1-2-3...7-8
  - MODE (MODO): Pressione o botão para escolher o modo Normal, Natural (NAT) ou Sono (SLE).
  - TIMER (TEMPORIZADOR): Pressione o botão para ativar a função temporizador (1h -2h ...- 7h).
  - OSC (esquerda e direita): Pressione o botão para ativar ou desativar a oscilação automática esquerda e direita do ventilador.
  - OSC (para cima e para baixo): Pressione o botão para ativar ou desativar a oscilação automática para cima e para baixo do ventilador.
4. Todas as funções podem ser ativadas usando o painel de controle ou o controle remoto.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

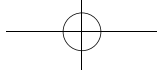
Tensão de funcionamento: 220-240V~ 50-60Hz

Potência: 30W

Requisitos de informação relacionados ao design ecológico			
Descrição	Símbolo	Valor	Unidade
Máxima vazão do ventilador	F	17,5	m <sup>3</sup> /min
Entrada de energia do ventilador	P	30,5	W
Valor de serviço (eficiência)	SV	0,6	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo de energia em espera	PSB	0,5	W
Nível de potência sonora do ventilador	LWA	64	dB(A)
Velocidade máxima do ar	c	6,7	m/s
Padrão de medição para o valor do serviço	IEC60879: 1986 (corr.1992)		
Detalhes de contato para obter mais informações	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

## LIMPEZA E ARMAZENAGEM

- Antes de limpar a unidade, desligue o aparelho pressionando o botão POWER (Liga/



- Desliga), aguarde alguns minutos e desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Limpe a unidade com um pano úmido e depois limpe-a com um pano seco.
  - Não use solventes químicos (como gasolina, álcool). A superfície e toda a carcaça podem ser danificados.
  - Recomendamos limpar a unidade uma vez por mês.
  - Se você não usar a unidade por um período de tempo mais longo, então, desligue-o, desconecte o cabo de alimentação e leve a unidade para um local seco, fresco e seguro.
  - Não exponha a unidade à luz solar direta.
  - Remova as pilhas do controle remoto e mantenha-as seguras.



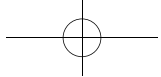
Isto é para certificar que o produto está de acordo com as diretrizes europeias.  
e está em conformidade com as regras em vigor para aparelhos elétricos.



#### OS DISPOSITIVOS DE CLASSE II



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.



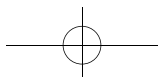
O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

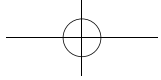
**Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:**

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

**Também ficam excluídos da garantia:**

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.





**El Corte Inglés**

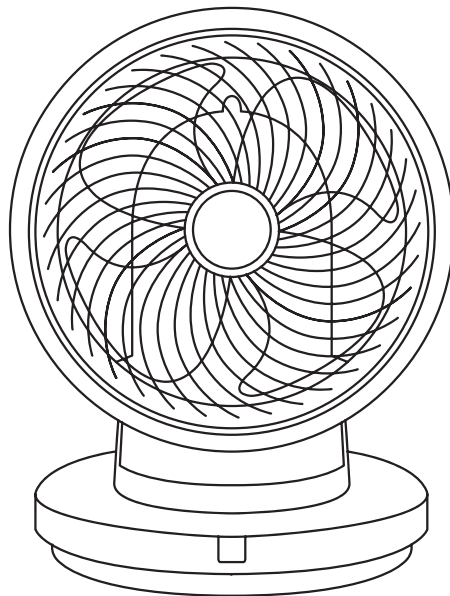
---

**AIR CIRCULATOR**

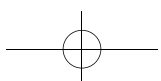
**FAN**

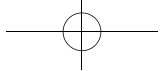
**BANGKOK**

MOD.FSH-A/FSH-A DC



Read these instructions carefully and keep them for future consultation.  
It will be the only way to get the best results and maximum safety of use.





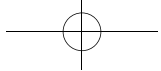
## **VERY IMPORTANT!**

Please read this user's manual carefully to ensure proper use, maintenance and installation.

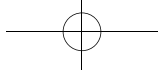
### **SAFETY INSTRUCTION**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Use the unit only for its intended purpose as described in this manual.
- Insert the power cord only into an grounded 220-240V ~ 50-60Hz socket.
- Please make sure that the unit stands upright.
- Unplug the unit from the socket when you do not use it. Please do not pull on the cord.
- The unit should have a distance of 30 cm from other objects, otherwise they can strongly influence its operation.
- Make sure there are no objects nearby the fan which can prevent the oscillation.
- Never insert fingers, pencils or other objects into the unit if the power cord is plugged, and especially not during the operation. Warn your children against these dangers.
- Make sure there are no curtains, table cloths, clothing, curtains, hair, etc. located next to the device. They could be sucked into the opening of the fan, which can lead to damage or injury.

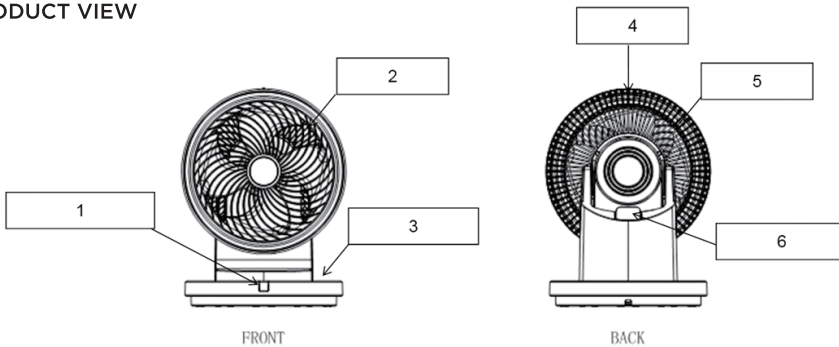


- Do not use the fan if the power cord was damaged, if it seems to be defective or if it toppled down.
- Regularly check the power cord. Please contact your dealer in case of damage.
- Do not use the unit outdoor.
- Do not unit the unit where it could be splashed with an oil or water.
- Do not use the unit near bath, shower or swimming pool.
- Do not expose the unit to direct sunlight.
- Do not use this fan with another semi-conductors speed controller.
- The fan should stand upright during operation and never lying on the side.
- Do not use the unit near flammable or explosive gases.
- Before cleaning the unit, switch it off and unplug the power cord.
- Do not leave the unit unattended during operating. Always unplug the power cable when you don't use it.
- You should never repair your fan by yourself. Please contact your dealer if the unit needs to be repaired.
- In case of a breakdown turn off the unit (only by the ON/OFF button located on the control panel) and contact your dealer.
- In case of power cord damage please turn off the unit and unplug it to avoid fire hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



- Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing, cleaning and disposal of the appliance, please refer to the below paragraph of the manual.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- Do not under any circumstance remove the fan guards for either maintenance or cleaning

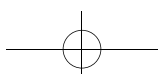
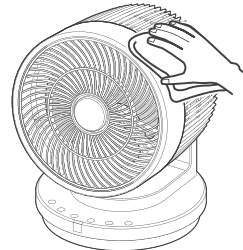
#### PRODUCT VIEW



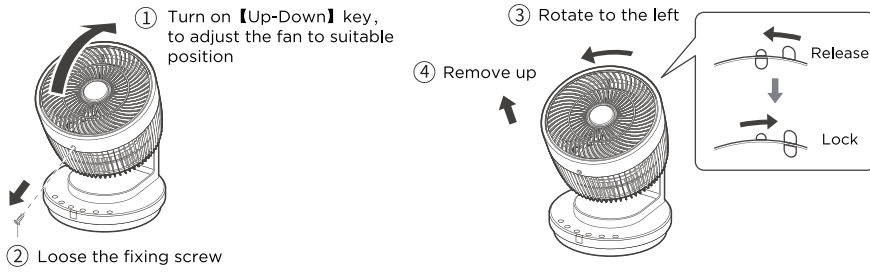
1. Remote receiver
2. Front net
3. Control Panel
4. Handle
5. Back net
6. Remote Box

### CAUTION

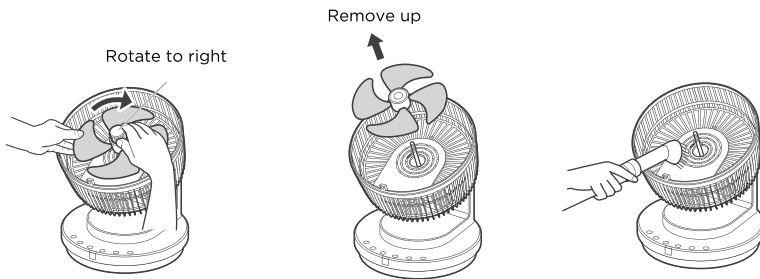
- MAKE SURE THAT THE FAN UNIT HAD BEEN COMPLETELY SWITCHED OFF AND IT IS UNPLUGGED FROM THE MAIN POWER SOURCE
- Use a damp cloth to wipe down the surface of the fan, Do Not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaner, etc. as they will damage the fan. Never use ALCOHOL or any other solvents



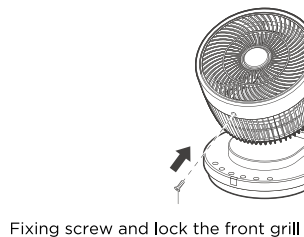
- Loosen the front grille cover fixing screw from the right side of the front grille cover with a screwdriver, Turn left to get the front grill anti-clockwise

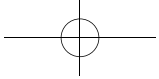








### Cleaning Step



- After cleaning, Close the front grille cover back and turn it clockwise to the lock position and tighten back the fixing screw

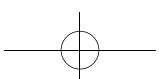
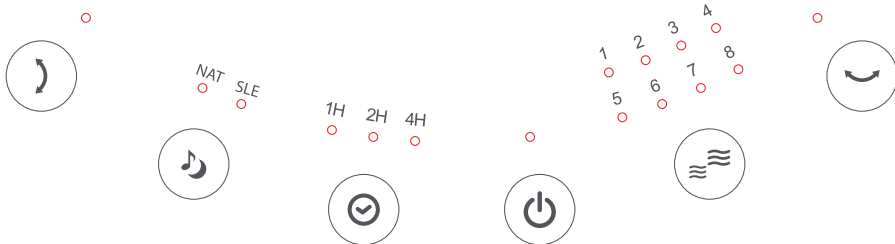
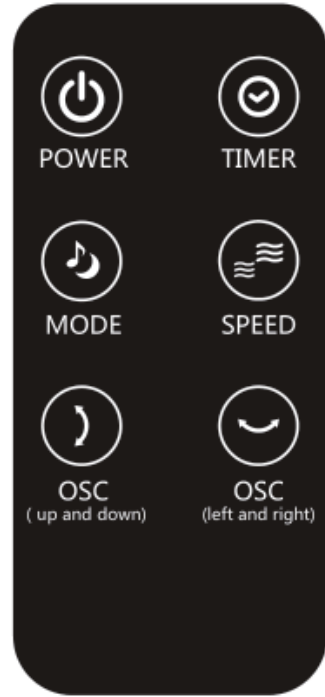


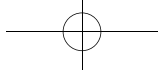


OSC(Up and down) 	Auto oscilation up and down
OSC(Left and right) 	Auto oscilation left and right
MODE 	Choose Normal , Natural(NAT) or Sleep(SLE) mode
TIMER 	Timer, up to 7 hours (1 hour per setting). 1H 2H.....
SPEED 	Fan speed: 1-2-3...7-8
POWER 	Standby

CONTROL PANEL

REMOTE CONTROL





## FUNCTIONS

1. Take the unit from the package.
2. Connect the unit to the power outlet (220-240V- 50-60Hz).
3. Press the buttons on the control panel as follows:
  - **POWER:** Press the button to turn the appliance for ready-to-use state.
  - **SPEED:** Set the desirable fan speed: 1-2-3...7-8
  - **MODE:** Press the button to choose Normal, Natural(NAT) or Sleep(SLE) mode.
  - **TIMER:** Press the button to activate the timer function (1h -2h...- 7h).
  - **OSC(left and right):** Press the button to activate or deactivate the auto oscillation left and right of the fan.
  - **OSC(up and down):** Press the button to activate or deactivate the auto oscillation up and down of the fan.
4. All functions can be enabled using the control panel or remote control.

## TECHNICAL DATA

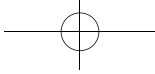
Operating voltage : 220-240V- 50-60Hz

Power input : 30W

Information requirements related to ecodesign			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	17,5	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	P	30,5	W
Service value	SV	0,6	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	PSB	0,5	W
Fan sound power level	LWA	64	dB(A)
Maximun air velocity	c	6,7	m/sec
Measurement standard for service value	IEC60879: 1986 (corr.1992)		
Contact details for obtaining more information	El Corte Inglés S.A. Hermosilla, 112 - 28009 Madrid · España		

## CLEANING AND STORAGE

- Before cleaning the unit turn the power off by pressing the POWER button, wait a few minutes and then unplug the power cord from the outlet.
- Clean the unit using a damp cloth, and then wipe it using a dry cloth.
- Do not use chemical solvents (such as gasoline, alcohol). The surface and the entire housing could be damaged.



- We recommend cleaning the unit once a month.
- If you don't use the unit for a longer time period, so please turn it off, unplug the power cord and take the unit to a dry, cool and safe place.
- Do not expose the unit to direct sunlight.
- Remove the batteries from the remote control and keep them safe.



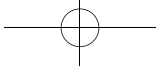
This is to certify that the product is in accordance with the European directives and complies with the rules in force on electric appliances



#### CLASS II APPLIANCES



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.



Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

**Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:**

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), re-installations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

**The following are also excluded from the guarantee:**

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.





# El Corte Inglés

Tel. Asistencia: (+34) 900 363 900  
Tel. Assistència: (+34) 900 363 900  
Tel. Assistance: (+34) 900 363 900



Motor  
30W  
220-240V~, 50-60Hz



Uso interior  
Uso interior  
Indoor use

## **El Corte Inglés S.A.**

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.

España / Espanha / Spain.

[clientes@elcorteingles.es](mailto:clientes@elcorteingles.es)

NIF: A-28017895. Fabricado en China /  
Fabricado na China / Made in China

**[elcorteingles.es](http://elcorteingles.es)**

